

2020 년 9 월 25 일

독자 여러분,

이 발표와 업데이트로 한 주를 마무리 합니다. 다시 한번 말씀 드리 자면, 손 소독제, 수술 용 마스크 및 안면 보호 대 30 일 분량은 샌프란시스코 소규모 기업에 제공됩니다. 가장 가까운 참여 지역 사회 기반 조직에 대한 프로그램 세부 정보 및 연락처 정보는 [여기](#) 에서 찾을 수 있습니다.

이전 뉴스 레터를 놓친 경우 [여기에서](#) 볼 수 있습니다. 기업은 [oewd.org/covid19](http://oewd.org/covid19) 에서 새로운 정보를 확인 하는 것이 좋습니다. 언제나 그렇듯이 저희가 도와 드리겠습니다. 질문이 있으시면 [sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org) 로 문의하십시오.

**발표:**

**중소기업위원회 회의 - 9 월 28 일**

5시 30 분 월요일 2020년 9월 28일에 p는 m, 중소기업위원회는 만나고 다섯 개 개의 새로운 레거시 프로에 대한 결정을 할 것입니다. [여기](#) 에서 시청 및 공개 댓글 제공에 대한 자세한 정보를 확인 [하세요](#).

**실내 / 야외 식사를위한 사전 안내**

보장하기위한 노력의 일환으로 한다는 레스토랑이 기회를 열 수 있도록 준비하기 위해 때 실내 식당, 허용 된 공공 보건부 (DPH)을 올렸습니다 [예비 안내](#) 를 자신의 웹 사이트에. 이 요약은 주에서 샌프란시스코의 위험 수준을 계층 2(주황색, 또는 보통). 아래 요구 사항은 주문이 수정되고 관련 최종 지침이 발표 될 때까지 최종적인 것이 아니지만 실질적인 변경은 예상되지 않습니다. 사건 수와 기타 지표가 가을 동안 급증하여 샌프란시스코가 빨간색 또는 보라색 등급으로 다시 떨어질 가능성이 있습니다. 보건 담당관은 모든 지역 지표를 지속적으로 모니터링 하고 샌프란시스코에서 전염병의 확산을 막기 위해 필요한 경우 이러한 조치 및 기타 재개 조치를 일시 중지하거나 취소 할 것입니다.

몇 가지 주요 사항은 다음과 같습니다.

- 이 지침은 진정한 식사와 함께 알코올 음료를 제공하고 음식을 제공하는 데 필요한 허가를받은 레스토랑이나 바의 모든 소유주, 운영자, 관리자 및 감독자에게 적용됩니다. "[진정한 식사](#)"는 메인 코스를 구성 할 충분한 양의 음식을 의미합니다. 성실한 식사가없는 주류 판매는 금지되며, 주류를 주문하는 각 고객은 성실한 식사를 주문해야 합니다.
- 식당은 모든 직원에게 안면 보호대를 사용하도록 요구해야 하며 다음을 포함하되 이에 국한되지 않는 식사를 하지 않을 때는 항상 안면 보호대를 착용해야 한다고 고객에게 알려야 합니다. 앉기를 기다리는 동안; 메뉴를 검토하고 주문하는 동안; 음식과 음료가 제공되기를 기다리거나 코스 또는 식사가 완료된 후 테이블에서 사교하는 동안; 화장실을 사용하는 등 테이블을 떠날 때마다 고객은 또한 서버, 버스 서 또는 기타 직원이 테이블에 접근 할 때마다 안면 커버를 착용해야 합니다. 고객이 될 때까지 직원이 고객의 테이블에 접근해서는 안 자신의 f를 입고 에이스 C의 overing.
- [스크리닝 유인물](#) 에있는 표준 스크리닝 질문을 사용하여 매일 모든 고객 및 기타 방문자를 [스크리닝](#) 합니다. 사람들이 앉아되기 전에 발생해야 선별 Dining 전자의 부주의 확산 방지를 위해 stablishment를 바이러스를. 답변을 모든 사람 모든 심사 질문에 "예"가 갖는 위험에 바이러스를해야 유입 금지 될 Dining 전자 stablishment을.
- 식사 전자 stablishments은 내부에 존재하는 인사를 포함하여 사람들의 수를 제한해야 식사 설립의 최대 용량 (1) 25 % 또는 (2) 백명 :의 낮은에 있습니다. 레스토랑 E의 실내 공간은 하나 개 이상의 공간으로 이루어진 stablishments을 각각의 용량 제한해야 최대 용량의 25%까지 방. 이 수용 인원 제한에는 음식을 주문하거나 화장실을 사용하기 위해 건물에 들어가야 하는 야외 식사 고객 과 음식을 가져 오거나 테이크 아웃 하기 위해 건물에 들어가야 하는 고객이 포함됩니다. 식당 시설은 그에 따라 실내 식당 수를 설정해야 합니다.
- 모두가 같은의 구성원 않는 테이블은 더 이상 여섯 이상의 후원자로 제한해야 시간 ousehold가.
- 교차 오염 및 일반 품목의 접촉을 제한하십시오.

- 고객이 자신의 모바일 장치를 사용하여 메뉴를 보도록 권장합니다. 메뉴가 요청되는 경우 일회용, 일회용 메뉴를 제공하거나 매번 사용 후 소독 할 수 있는 적층 메뉴를 사용합니다.
- 조미료 병, 소금 및 후추 통 등과 같은 공유 식품의 사용을 중단하고 요청시 이러한 품목을 1 인분 용기 또는 일부로 제공하십시오. 이것이 불가능한 경우, 고객에게 필요에 따라 공유 물품을 제공하고 매번 사용 후 소독해야 합니다.
- 테이블, 의자, 부스터 시트, 유아용 식사 의자, 부스 및 그러한 표면의 측면을 포함하여 매일 개봉하기 전과 사용 후에 각 고객 좌석 위치를 철저히 소독하십시오. 소독은 제품 지침을 따르기에 충분한 시간을 허용해야 합니다.
- 손이 많이 닿는 표면 (예 : 문, 손잡이, 수도꼭지, 테이블 등)과 교통량이 많은 지역 (예 : 대기실, 복도, 욕실)을 최소 한 시간에 한 번 소독하십시오. 최소 4 시간마다 욕실을 자주 소독하십시오.
- 확인에 필요한 시설의 환기를 개선. HVAC 시스템, 수동 환기 및 휴대용 공기 청정기에 대한 지침 제공

모든 식당은 예비 지침을 꼼꼼히 읽어야 하며 [DPH 웹 사이트](#)를 정기적으로 확인하여 재택 유지 주문 변경 사항에 대한 최신 정보를 유지해야 합니다. 에서 더 자세한 안내 DPH는 에 게시됩니다 [sfcdcp.org/businesses](https://sfcdcp.org/businesses) 최종 법적 지침에 알려 드릴 것입니다 [www.sfdph.org/directives](https://www.sfdph.org/directives). 추가 정보는 [개인 보호 장비 \(PPE\)](#) 링크 및 귀하의 비즈니스를 위한 [주문 간판](#) 을 포함하여 [SF.gov](https://sf.gov) 에서 찾을 수 있습니다.

**" 그냥 음악 추가 " 야외 공간에 대한 (JAM) 허가를**

오늘 London Breed 시장은 샌프란시스코의 점진적인 재개 장의 일환으로 안전한 야외 엔터테인먼트와 건전한 활동을 강화하기 위한 새로운 임시 허가 프로그램을 [발표](#) 했습니다. 엔터테인먼트위원회가 관리하는 새로운 JAM 허가는 기업, 조직 및 개인이 공중 보건 규칙에 따라 공유 공간 및 기타 야외 장소에서 책임있는 엔터테인먼트 활동을 유지하는 데 도움이 됩니다. 제안 된 활동 최소 2 주 전에 [여기](#) 에서 [신청하십시오](#). 귀하의 활동이 오전 9시 이전 또는 오후 10시 이후에 이루어지면 더 일찍 신청해야 할 수도 있습니다.

**2020 년 인구 조사 - 마감일 : 2020 년 9 월 30 일**

샌프란시스코 출시 [인구 조사 작업의 주](#)와 나는 t은 참여 늦지 않았습니다! 2020 년 인구 조사를 완료하지 않은 가구가 여전히 상당수 있습니다. 우리는이 **오일이** remain N 보내고 우리는 모두 확실히 모든 산 프란체스코가되어 계산 시민권 및 이민을 만들고 싶어. 도움말 샌프란 시스코 확실히 당신과 당신의 가족이 계산 취득함으로써와 동일한 기능을 수행 할 직원을 장려함으로써 더 나은 표현과 혜택을받을. 계산 된 모든 사람은 향후 10 년 동안 필수 프로그램 및 서비스를 위해 연방 자원으로 \$ 20,000를 가져옵니다. 인정받는 것은 우리의 공정한 정치적 대표를 보장하고 더 중요한 것은 귀하가 여기에 있고 미국의 일부임을 확인하는 것입니다. 인구 조사는 귀하의 시민권, 고용 상태 또는 귀하의 가구 소득에 대해 묻지 않습니다. [my2020census.gov](https://my2020census.gov)를 방문 하거나 [844-330-2020](tel:844-330-2020)으로 전화 하십시오.

**보조금 및 기금 자원**

***베이 지역 소형 기업을위한 에너지 절약 업그레이드에 대한 무이자 소액 대출 - NEW***

지방 정부 기관인 BayREN 은 비영리 단체 [Mission Asset Fund \(MAF\)](#) 와 제휴하여 베이 지역에 기반을 둔 소규모 기업을위한 에너지 절약 업그레이드를 위해 최대 \$ 2,500의 0%이자 소액 대출을 제공했습니다. LED 조명 업데이트 에서 ENERGY STAR 어플라이언스로의 전환에 이르기까지 프로젝트에 관계없이 MAF는 비용 절감 장비를 선택하고 적합한 계약자를 찾고 간단한 대출 신청 프로세스를 안내합니다.

**프로그램 혜택 :**

- \$ 500- \$ 2,500 대출
- 이자율 0% 및 유연한 조건
- 모든 [ENERGY STAR](#) 인증 제품에 대한 자금 조달
- 빠른 온라인 신청 절차
- 유틸리티 비용을 월 \$ 100까지 절약 할 수있는 기회

[적용](#) 에 자금을 에너지 효율 업그레이드를 위해 오늘 또는 [예약](#) MAF 담당자에게 이야기 할 시간과에 대해 자세히 알아 [바이 렌 비즈니스 소액 융자 프로그램](#) . 또한 MAF는 프로그램을 검토하기 위해 2020 년 9 월 29 일 화요일 오후 12시 에 Facebook Live를 개최 할 예정 입니다. 링크는 [여기에 있습니다](#) .

**5 군 비즈니스 창구 환급**

부서진 창문은 사업주의 잘못이 아닙니다. 특히 COVID-19 대유행 기간 동안 어려움을 겪고있는 중소기업을 지원하기 위해 5 군 감독관 딘 프레스톤과 샌프란시스코 지방 검사실은 5 군의 창문이 깨져 영향을받은 중소기업을 위한 피해자 지원 프로그램을 시작합니다. 적격 기업은 환급받을 수 있습니다. 점포 창을 교체하는 비용의 최대 \$ 1,000까지 연간 최대 두 번의 환급. 깨진 창문 상환 (202) 3 월 17 일 이후에 발생한 사건을받을 수 있습니다 [여기를 클릭](#) eligibilities을 확인하고 적용 할 수 있습니다.

**PowerUp 프로그램 기금**

구글 .ORG는 달러 (A \$) 3M의 발표 에 부여 [자선에서 히스패닉 파워 업은 기금](#) 직접 라틴어의 수백을 지원하기를 오 지분을 보유한 캘리포니아, 뉴욕, 텍사스에서 중소기업의 자본에 접근하고 성공적으로 경제를 극복하기 위해 자본을 활용하는 데 필요한 교육 하락하고 계속 성장합니다. 파워 업은 프로그램은 자격 지원 Latinx 달러 (A \$) 5,000 총돌 부여와 소규모 기업 및 코치와 함께 당신을 쌍으로 귀하의 비즈니스를 성장시킬 수 있습니다. 참가자는 비즈니스 전략, 마케팅 및 재무 전반에 걸친 전문 지식에 액세스 할 수 있습니다 . 자격 Latinx 의 쇼핑 센터 나 usinesses을 수행 할 수 있습니다 [여기에 적용](#) 2020년 10월 14일을 통해.

**웨비나:**

**COVID-19 업데이트 및 CASE 태스크 포스 - 월요일 / 수요일 오전 10시 30 분**

북부 캘리포니아 SBDC는 일반 드롭 인 (drop-in)에 대한 회의 호스팅 의의 쇼핑몰 B의 usiness의 흐름 ers 최신 업데이트, 공유 중소기업 청 및 기타 소스와 응답 질문에서합니다. 수요일 세션에 합류한다 COVID-19에 관한 법률 질문에 대답을 손에있을 것입니다 경우 태스크 포스에서 변호사 페이지 andemic을 . 등록하려면 [여기](#) 를 [방문하십시오](#) .

**David Chiu 하원 의원 청취 투어 - 2020 년 10 월 5 일 월요일 오후 2시**

CalAsian 상공 회의소의 듣기 투어 함께 자신의 지역을 나타냅니다 선출 된 공무원과 지역의 다양한 중소기업을 가져온다. 이 이벤트는 소규모 비즈니스 커뮤니티가 대표의 우선 순위에 대해 배우고, 질문을하고, 다양한 주제에 대한 아이디어, 도전 및 생각을 공유 할 수있는 친밀한 환경을 제공합니다. [여기](#) 에서이 이벤트에 등록 [하십시오](#) .

**문제가있는 부동산 시장에서 상업용 임대 협상 - 2020 년 10 월 5 일 월요일 오후 6시**

사전 인쇄 된 임대 양식은 복잡하고 혼란 스럽습니다. 임대 계약서에 서명하고 입주하기 전에 사무실, 소매점 또는 기타 상업용 임대의 많은 부분이 사업의 성공 확률을 높이기 위해 집주인과 협상 할 수 있고 협상해야 합니다. 이미 상업용 임대 계약을 맺은 경우 Covid-19 또는 경기 침체와 같은 긴급 상황에서 상업용 임차인으로서의 권리를 이해하고 보호하는 것이 더욱 중요합니다.

경험이 풍부한 비즈니스 및 부동산 변호사는 재정적 어려움을 극복하거나 부실한 집주인과 거래하는 데 도움이 될 수있는 임대 조건 및 상업용 부동산 법률을 강조하여 일반적인 상업용리스의 세부 사항을 이해하는 데 도움을 줄 것입니다. 또한 경제 다운 사이클 동안 임대를 갱신, 수정 또는 수정하는 프로세스에 대해서도 논의합니다. 자세히 알아보고 등록하려면 [여기를 클릭하십시오](#) .

**지속적인 리소스:**

지역 공급자로부터 개인 보호 장비 [PPE](#) 를 받으십시오 . SF 사업체에 PPE를 판매하고이 목록에 추가되기를 원하는 모든 사업체는 [sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org)로 문의 할 수 있습니다 .

다시 한번 말씀 드리지만, 경기 부양 프로그램과 관련된 잠재적인 사기 계획에주의하십시오. SBA 프로그램과 관련된 사기 및 사기를 신고하려면 [여기를 클릭하십시오](#) . 법무 장관실은 또한 [여기](#) 에서 코로나 바이러스 사기와

관련된 정보와 리소스를 제공 [했습니다](#).

DPH의 코로나 바이러스 (COVID-19) 건강 주문은 [sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp) 에서 찾을 수 있습니다. 비즈니스 운영에 대한 건강 지침은 <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp> 에서 찾을 수 있습니다.

COVID-19에 관한 모든 시장 선언은 다음에서 확인할 수 있습니다.

[sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19](https://sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19)

자세한 정보는 311 번으로 전화 할 수 있으며 공식 업데이트는시의 경보 서비스에 가입하십시오 : **COVID19SF** 문자를 **888-777로 보내십시오**.

COVID-19 관련 공지 및 리소스에 대한 **최신 정보** 를 얻으려면 <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> 에서 e- 뉴스에 등록 [하십시오](#).

연대에서

중소기업청